

Číslo: 37056/2021/SŽDD/118437  
Stupeň dôvernosti: VJ

Bratislava dňa 21. 10. 2021

## STAVEBNÉ POVOLENIE

Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky (ďalej len MDV SR) ako orgán verejnej správy vo veciach dráh v zmysle § 101, písm. a) zákona 513/2009 Z. z. o dráhach a v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o dráhach) a zároveň ako špeciálny stavebný úrad pre stavby dráh v zmysle § 102 ods.1, písm. aa) zákona o dráhach a § 120 zákona 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (ďalej len stavebný zákon) v znení neskorších predpisov, prerokoval podľa § 62 stavebného zákona žiadosť o stavebné povolenie v stavebnom konaní s dotknutými orgánmi a všetkými známymi účastníkmi konania a po uskutočnenom konaní podľa § 66 stavebného zákona

### p o v o ľ u j e

stavbu dráhy: **„Boleráz – Smolenice, KRŽZ koľaj č. 1“**  
k. ú. Boleráz, Bíňovce, Smolenice

v rozsahu stavebných objektov (SO)

- SO 01 Boleráz – Smolenice, Železničný zvršok
- SO 02 Boleráz – Smolenice, Demontáž železničného zvršku
- SO 03 Boleráz – Smolenice, Káblková chráničková trasa
- SO 04 Boleráz – Smolenice, Železničný spodok
- SO 05 Boleráz – Smolenice, Zast. Bíňovce - nástupište
- SO 05.1 Boleráz – Smolenice, Prístrešok pre cestujúcich
- SO 06 Boleráz – Smolenice, Priepust v km 15,448
- SO 07 Boleráz – Smolenice, Priepust v km 16,518
- SO 08 Boleráz – Smolenice, Priepust v km 17,788
- SO 09 Boleráz – Smolenice, Priepust v km 19,262
- SO 10 Boleráz – Smolenice, Odstránenie budovy zastávky Bíňovce
- SO 11 Boleráz – Smolenice, Most v km 16,029
- SO 12 Boleráz – Smolenice, Most v km 18,022
- SO 13 Boleráz – Smolenice, Most v km 18,127
- SO 14 Boleráz – Smolenice, Zast. Bíňovce osvetlenie nástupíšť
- SO 15 Boleráz – Smolenice, Zast. Bíňovce prípojka nn
- SO 16 Boleráz – Smolenice, Úprava trakčného vedenia
- SO 17 Boleráz – Smolenice, Ukoľajňovací plán
- SO 18 Boleráz – Smolenice, Úprava DOÚO
- SO 19 Boleráz – Smolenice, Ochrana káblov MK ST
- SO 21 Boleráz – Smolenice, Úprava komunikácie priecestia v km 15,457
- SO 22 Boleráz – Smolenice, Úprava komunikácie priecestia v km 19,260

a prevádzkových súborov (PS)

**PS 01 Boleráz – Smolenice, Úprava zabezpečovacieho zariadenia**

**PS 02 Boleráz – Smolenice, Úprava zariadení OZT – káblová technika**

stavebníkov: **Železnice Slovenskej republiky, Klemesova 8, Bratislava.**

Stavba bude realizovaná na pozemkoch

k. ú. Boleráz	parc.č. KNC 2033/2, 2031/2, 1876/2, 1878/1, 1731/6, 1716/2, 4454/2 – LV 1074 Železnice SR  KNC 4455/2 – LV 3976 Železnice SR  KNC 4460/2 – LV 2934 Železnice SR  KNC 4461/2 – LV 3118 Železnice SR
k.ú. Bíňovce	parc.č. KNC 1576/3, 1576/2, 1576/1, 1409/2, 1407, 1404/1, 908, 905, 907/2, 906/2, 903, 711/1, 755, 726/2, 824/2, 726/1, 864/15, 864/17 – LV 438 Železnice SR  KNC 864/10, 864/11, 864/12, 864/13, 864/14, 864/19, 864/20, 864/21 – LV 356, 882, 624, 84, 916, 1237, 1238, 1239 Železnice SR  KNC 864/16 - LV 649 – Ing. Žák Milan, Železnice SR  KNC 864/18 – KNE 840 – LV 884 – Slovenský pozemkový fond  KNC 730 – KNE 730/1 – LV 775 – Slovenský pozemkový fond
k.ú. Smolenice	parc.č. KNC 2443, 2433, 2425, 2424, 2426, 2423/2, 2423/6, 2412, 2228/1, 2228/2 – LV 1622 Železnice SR  KNC 2423/4, 2423/5, 2423/7, 2423/8 – LV 1627, 437, 3055, 1119 - Železnice SR  KNC 2423/3 – KNE 2517 LV 608 – Ing. Jankovič Vladimír, Jankovičová Marta, Vajsábel Jozef KNE 2516 LV 2438 – Slovenský pozemkový fond  KNE 2515 LV 1086 – Hutárová Anna, Šťastný Vladimír  KNC 2440/2 – KNE 2409/2 – LV 1355 – Železnice SR  KNC 2445/1 – LV 1973 Slovenský vodohospodársky podnik, š. p., KNE 2514/1 – LV 838 (VB SO 15) – Ing. Dušanič Pavel, MUDr. Maczvalová Rozália, Ing. Volner Karol, Ing. Kováčová Anna, Železnice SR

Navrhovaná stavba je situovaná v pôvodnom trasovaní jestvujúcej železničnej trate. Začína na začiatku výhybky č. 6 v Dopravni DOT Boleráz a končí na začiatku výhybky č. 1 v Dopravni DOT Smolenice. Dĺžka rekonštruovaného úseku trate je 4947 m. Stavba rieši rekonštrukciu jestvujúcej jednokoľajnej elektrifikovanej železničnej trate s rozchodom 1435 mm v úseku medzi ŽST Boleráz a ŽST Smolenice, ktorá je súčasťou železničnej trate Trnava – Kúty.

Základné technické údaje o stavbe a jej podrobnosti sú zrejmé z projektovej dokumentácie vypracovanej spoločnosťou REMING CONSULT, a. s., Trnavská cesta 27, Bratislava, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia.

Na uskutočnenie stavby dráhy (ďalej len stavba) sa určujú tieto záväzné podmienky

1. Stavbu uskutočniť podľa dokumentácie overenej MDV SR v stavebnom konaní, ktorá je súčasťou tohto rozhodnutia. Prípadné zmeny stavby nemôžu byť vykonané bez predchádzajúceho povolenia MDV SR.

2. Stavbu uskutočniť právnickou alebo fyzickou osobou oprávnenou na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov, určenou vo výberovom konaní. Stavebník oznámi zhotoviteľa stavby MDV SR do 15 dní po skončení výberového konania.
3. Stavebník zabezpečí vytýčenie stavby fyzickou osobou alebo právnickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti. Doklady o vytýčení priestorovej polohy stavby predložiť pri kolaudačnom konaní.
4. Pred začatím stavebných prác je stavebník povinný zabezpečiť vytýčenie všetkých podzemných vedení a zariadení v obvode staveniska, ich prípadnú ochranu a preloženie podľa príslušných noriem a predpisov a za odborného dozoru správcov (vlastníkov).
5. Stavebník /stavbyvedúci, resp. stavebný dozor/ je povinný mať na stavbe overenú projektovú dokumentáciu stavby a viesť od prvého dňa prípravných prác až do skončenia stavebných prác stavebný denník v zmysle ust. § 46a ods. 1 a § 46d ods. 1 a 2 stavebného zákona.
6. Pri uskutočňovaní stavby dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia a osôb na stavenisku.
7. Pri stavbe a jej uskutočňovaní dodržať príslušné dráhové predpisy, STN a všeobecné technické požiadavky na výstavbu.
8. Na stavbe použiť stavebné výrobky, ktoré sú vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel v súlade so zákonom č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov.
9. Najneskôr do 15 dní od začatia stavebných prác je stavebník povinný stavebnému úradu písomne oznámiť začatie stavby.
10. Lehota na dokončenie stavby sa určuje najneskôr 48 mesiacov od začatia stavby. V prípade, že stavebník nie je z vážnych dôvodov schopný stavbu dokončiť, písomne požiada stavebný úrad o predĺženie lehoty pred jej uplynutím s uvedením dôvodov.
11. Najneskôr do kolaudácie stavby vypratať stavenisko, odstrániť zariadenie staveniska.
12. Stavebník je povinný umožniť vstup na stavbu a pozemok orgánom na to oprávneným za účelom výkonu štátneho stavebného dohľadu v súlade s § 100 a) stavebného zákona.
13. Na ochranu životného prostredia /záujmov spoločnosti/ sa určujú tieto podmienky: všemožne predchádzať prašnosti, hlučnosti a znečisťovaniu okolia stavby a komunikácií okolo nej. Na stavbe udržiavať čistotu a poriadok.
14. Pri realizácii stavebných prác nakladať so vzniknutým odpadom v zmysle legislatívnych predpisov odpadového hospodárstva a v súlade s vydanými opatreniami orgánov štátnej správy.
- 15. Stavebník je povinný v plnom rozsahu dodržať podmienky dotknutých orgánov a účastníkov konania uplatnených k stavbe, najmä uvedené vo**
  - vyjadrení Slovenského pozemkového fondu Bratislava č. SPFS64326/2021/740-003 zo dňa 22. 04. 2021,
  - vyjadrení Slovenského vodohospodárskeho podniku, š. p., OZ Piešťany, Nábrežie Ivana Krasku 834/3, Piešťany č. CS SVP OZPN /21/VB zo dňa 19. 07. 2021, č. CS SVP OZ PN 3859/2021/2 zo dňa 10. 05. 2021,
  - vyjadrení Obce Boleráz č. OcuBo/438/2019 zo dňa 14. 08. 2019, č. Ocu Bo/439/2019/001 zo dňa 16. 08. 2019, č. OcuBo/439/2019 zo dňa 14. 08. 2019,
  - vyjadrení Obce Biňovce č. OcÚB-112-03/2019 zo dňa 08. 08. 2019,
  - vyjadrení Okresného úradu Trnava, odbor starostlivosti o ŽP, č. OU-TT-OSZP3-2021/015789-002 zo dňa 28. 06. 2021, č. OU-TT-OSZP3-2021/015826-002 zo dňa 01. 07. 2021, č. OU-TT-OSZP3-2021/015790-002 zo dňa 28. 06. 2021, č. OU-TT-OSZP3-2021/015804-002 zo dňa 28. 05. 2021,
  - vyjadrení HYDROMELIORÁCIÍ, š. p., Bratislava č. 3542-2/120/2021 zo dňa 25. 05. 2021,
  - stanovisku Západoslovenskej distribučnej, a. s., Bratislava zo dňa 04. 08. 2021,
  - vyjadrení Slovak Telekom, a. s., Bratislava č. 6612122568 zo dňa 28. 07. 2021,
  - vyjadrení SPP – distribúcia, a. s., Bratislava č. TD/NS/0570/2019/Mo zo dňa 07. 06. 2021,

- záväznom stanovisku Okresného riaditeľstva PZ Trnava, ODI č. ORPZ-TT-ODII-2019/001607-140 zo dňa 06. 06. 2019, č. ORPZ-TT-ODII-2019/001478-195 zo dňa 22. 07. 2019, č. ORPZ-TT-ODII-2018/001800-173 zo dňa 22. 07. 2019.

16. Stavebník je povinný na viditeľnom mieste označiť stavbu štítkom „Stavba povolená“ s údajmi: stavba, stavebník, zhotoviteľ stavby, termín začatia a ukončenia stavby, kto a kedy stavbu povolil.

17. Stavebné práce nesmú byť začaté, pokiaľ toto stavebné povolenie nenadobudne právoplatnosť. Stavebník predloží na MDV SR stavebné povolenie k vyznačeniu právoplatnosti.

18. Stavebné povolenie stratí platnosť, ak so stavebnými prácami nebude začaté do troch rokov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

19. Dokončenú stavbu (jej časť spôsobilú na užívanie) možno užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia vydaného MDV SR. Po ukončení stavebných prác stavebník podá na MDV SR návrh na kolaudáciu stavby podľa §§ 79 a 80 stavebného zákona a § 17 vyhlášky MŽP SR č.453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona.

Stavebník všetky podmienky, za ktorých mu je stavba povolená, je povinný plniť a po doručení tohto rozhodnutia ich berie na vedomie s tým, že sa ich zaväzuje plniť.

### ***Odôvodnenie***

Stavebník, **Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, Bratislava**, v zastúpení spoločnosťou **REMING CONSULT, a. s., Trnavská cesta 27, Bratislava**, podal dňa 06. 07. 2021 žiadosť o vydanie stavebného povolenia na stavbu dráhy: „**Boleráz – Smolenice, KRŽŽ koľaj č. 1**“ vk. ú. Boleráz, Biňovce, Smolenice. Okruh účastníkov konania bol vymedzený v rozsahu v akom práva a právom chránené záujmy účastníkov konania budú povoľovanou stavbou dráhy dotknuté.

Dňom podania žiadosti začalo stavebné konanie.

Keďže žiadosť neobsahovala potrebné doklady pre vydanie stavebného povolenia MDV SR pod č. 37056/2021/SŽDD/86082 zo dňa 26. 07. 2021 vyzvalo stavebníka na doplnenie podania a stavebné konanie prerušilo. Stavebník dňa 07. 09. 2021 žiadosť doplnil o chýbajúce doklady potrebné k vydaniu stavebného povolenia.

MDV SR dňa 20. 09. 2021 pod č. 37056/2021/SŽDD/107565 oznámilo známym účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie stavebného konania a upustilo od ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním. Do stanoveného termínu neboli ďalšími účastníkmi konania resp. dotknutými orgánmi uplatnené žiadne námietky a pripomienky voči povoleniu stavby.

V uskutočnenom stavebnom konaní MDV SR preskúmalo predloženú žiadosť o stavebné povolenie z hľadísk uvedených v ustanoveniach § 62 ods. 1 a 2 stavebného zákona a zistilo, že uskutočnením (ani budúcim užívaním) stavby dráhy nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Takisto zistilo, že uskutočnením stavby dráhy nebude ohrozená ani neprimerane obmedzená prevádzka dráhy a prevádzka dopravy na dráhe.

MDV SR vydáva toto stavebné povolenie podľa výsledku stavebného konania v zmysle § 66 stavebného zákona, v ktorom zistil, že uvažovaná stavba dráhy nie je v rozpore so všeobecnými záujmami a nezistil dôvody, ktoré by bránili vydaniu povolenia stavby. Preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Stavebník uhradil správny poplatok za vydanie stavebného povolenia vo výške 1000,- € bankovým prevodom dňa 18. 08. 2021 v zmysle zákona č.145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, pol. č. 60g) sadzobníka.

### ***Poučenie***

Proti tomuto rozhodnutiu môžu účastníci konania podľa § 61 ods.1 zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (správny poriadok) podať rozklad v lehote do 15 dní odo dňa jeho oznámenia na Ministerstve dopravy a výstavby Slovenskej republiky, Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava. Toto rozhodnutie je po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkom možné preskúmať súdom.

Ing. Ján Farkaš  
generálny riaditeľ sekcie

telefón 02/59494572  
e- mail eva.trojanova@mindop.sk

### **Rozhodnutie sa doručí**

#### **Účastníkom konania**

Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, 813 61 Bratislava

- ŽSR OR, Bratislavská 2/A, 917 02 Trnava

Slovenský pozemkový fond, Búdková 36, 817 15 Bratislava

Slovenský vodohospodársky podnik, š. p., Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica

- Slovenský vodohospodársky podnik, š. p., OZ Piešťany, Nábrežie Ivana Krasku 834/3,  
921 80 Piešťany

REMING CONSULT, a. s., Trnavská cesta 27, 831 04 Bratislava

Ing. Žák Milan, Komenského 894/67, 919 04 Smolenice

Ing. Jankovič Vladimír, Š. Baniča 806/100, 919 04 Smolenice  
Jankovičová Marta, Š. Baniča 806/100, 919 04 Smolenice  
Hutárová Anna, Hospodárska 90, 917 00 Trnava  
Šťastný Vladimír, Merhautova 432/10, Zábrdovice – Sever Brno, ČR  
Ing. Dušanič Pavel, 919 09 Šelpice 169  
MUDr. Maczvalová Rozália, Pri kaštieli 1434/26, 908 51 Holíč  
Ing. Volner Karol, Budovateľská 840/31, 919 04 Smolenice  
Ing. Kováčová Anna, Hviezdoslavova 611/30, 919 04 Smolenice

### **Ostatným**

SPP – distribúcia, a. s., Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava  
Slovak Telekom, a. s., Bajkalská 28, 817 62 Bratislava  
Západoslovenská distribučná, a. s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava  
Trnavská vodárenská spoločnosť, a. s., Priemyselňa 10, 921 79 Piešťany  
Okresný úrad Trnava, Kollárova 8, 917 02 Trnava  
- odbor starostlivosti o ŽP  
- oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek ŽP  
- odbor krízového riadenia  
Okresné riaditeľstvo PZ Trnava, ODI, Starohájska 3, 917 01 Trnava  
Slovenský zväz telesne postihnutých, Ševčenkova 19, 851 01 Bratislava  
Únia nevidiacich a slabozrakých, Sekulská 1, 842 50 Bratislava  
HYDROMELIORÁCIE, š. p., Vrakunská 29, 825 63 Bratislava  
Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru, Rybníková 9, 917 00 Trnava  
MDV SR, Nám. Slobody 6, 810 05 Bratislava  
- Útvar hlavného hygienika rezortu  
Dopravný úrad, Letisko M. R. Štefánika, 823 05 Bratislava  
- Divízia dráh a dopravy na dráhach  
Ministerstvo obrany SR, Detašované pracovisko Stred, ČSA 7, 974 31 Banská Bystrica  
Obec Boleráz, 919 08 Boleráz 586  
Obec Biňovce, 919 08 Biňovce  
Obec Smolenice, SNP 52, 919 04 Smolenice